



CHDecML

Maggingen 2008

Hubert Münt, Data Factory AG, 8057 Zürich



Zutaten: Kochsalz, Geschmacksverstärker (E 621), Milchzucker, Stärke, Hefeextrakt, pflanzl. Fette teilweise gehärtet, Zwiebeln, Antiklumpmittel (E 552), Gewürze.
laktovegetabil





Sichten auf einen Entscheid

- Richter
- Gerichtsschreiber
- Presse
- Dokumentalist
- Anwalt
- Autor von Publikationen
- Hersteller von Gerichtssoftware



Welcher Entscheid?

- Erste informelle Kurzmitteilung zuhanden der Parteien/Presse
- Reines Dispositiv
- Offizieller (eröffneter) Entscheid mit Begründung
- Publizierte Fassung (Beispiel: BGE)
 - ev. mit informellem Dispositiv
 - ev. bruchstückhaft (z.B. ohne Kostenfolgen)
- Zitierter Entscheid in Fachliteratur/Zeitung
- Originalsprache(n)/Übersetzung(en)
- Original-Fassung/anonymisierte Fassung



Inhalte (1)

- Entscheidungsinstanz (Behörde, Kammer ..)
- Art des Entscheids
- Anlass
- Parteienbezeichnung
- Rubrum/Regesten
- Sachverhalt
- Prozessgeschichte
- Erwägungen
- Dispositiv
- Rechtsbelehrung



Inhalte (2)

- **Zitate**
gesetzliche Grundlagen, andere Entscheide [gleicher/anderer Instanz], Doktrin, Statistiken, Zeitungen usw.
- **Metadaten**
im Entscheid selber: urteilende Instanz, Datumsangaben, Sprache(n), Rechtsgebiet(e), zentrale Bestimmungen, Veröffentlichung
nachträglich hinzugefügt: Feststellung der Rechtskraft, Folge-Ereignisse, Besprechungen, bestätigende/widersprechende Entscheide
Schlagwörter

Beispiel: BGE 133 III 638

86. Auszug aus dem Urteil der II. zivilrechtlichen Abteilung i.S.
Einwohnergemeinde Luzern gegen A. und Mitb.
(Beschwerde in Zivilsachen)
5A_453/2007 vom 3. Oktober 2007

← Spruchkörper, Datum, Typ des
Entscheids, Aktenzeichen, *eine*
Partei

Art. 98 BGG; Besitzerschutz.

Die Besitzerschutzklage ist eine vorsorgliche Massnahme im Sinn von
Art. 98 BGG (E. 2).

Art. 98 LTF; protection de la possession.

L'action possessoire est une mesure provisionnelle au sens de l'art. 98 LTF
(consid. 2).

Art. 98 LTF; protezione del possesso.

L'azione possessoria è una misura cautelare nel senso dell'art. 98 LTF
(consid. 2).

← Zentraler Gesetzesartikel,
Kurzinformatio über die Rechtsfrage
(3-sprachig)

Aus den Erwägungen:

2. Die Besitzerschutzklage zielt auf die Wiederherstellung oder die
Aufrechterhaltung des früheren Zustandes. Unter Vorbehalt des Spe-
zialfalles von Art. 927 Abs. 2 ZGB, wo das bessere Recht nachzu-
weisen ist, wird im Urteil nicht über die materielle Rechtszustän-
digkeit entschieden; vielmehr wird dem Gesuchsteller vorläufiger
Rechtsschutz gewährt (BGE 94 II 348 E. 3 S. 353; 113 II 243 E. 1b
S. 244 oben). Beim Besitzerschutz handelt es sich folglich – was
auch in der Botschaft zur Totalrevision der Bundesrechtspflege vom
28. Februar 2001 so festgehalten wurde (BBl 2001 S. 4336) – um ei-
ne vorsorgliche Massnahme im Sinn von Art. 98 BGG, womit nur
die Verletzung verfassungsmässiger Rechte gerügt werden kann und
überdies das Rügeprinzip gilt (Art. 106 Abs. 2 BGG).

← kein Tatbestand, keine Prozess-
Vorgeschichte, nur kleiner
Ausschnitt aus den
Erwägungen, kein Dispositiv,
keine Rechtsmittelbelehrung





Formate

- Text (auch *kursiv*, hoch/tiefgestellt, Formeln)
- Abbildungen
- Tabellen
- Aufzählungen

- Entscheidtext/zitierter Text
- Metadaten/Inhalt



Interessen

- **Parteien:** Dispositiv (genaue Regelung, Kostenfolgen, Rechtsbelehrung)
- **Behörden** (Grundbuch, Adoptionsbehörde, Strassenverkehrsamt ...): Dispositiv (genaue Regelung), Rechtskraftbestätigung
- **Jurist:** Neue juristische Fragen, Praxisbestätigung bzw. Praxisänderung
- **Presse:** ev. Parteien, Essentialia des Dispositivs
- **Rechtssuchender:** +Anwaltsname
- **Fachzeitschrift:** Thema, Problem & Lösung
- **Aufsichtsbehörde:** Anzahl Eingänge/Erledigungen, Erledigungstyp



Ziele von CHDecML

- Dokumentarische Sicht
- für Juristen und Rechtssuchende
- nur Entscheid selber, nicht das Verfahren betreffend
- Verknüpfung mit gesetzlichen Grundlagen und Literatur
- verbesserte Erschliessung und Nutzung
- nachträgliche Ergänzungen
- Transport- und Archivierungs-Mittel
- zukunftsgerichtet



Keine Ziele von CHDecML

- Gut zum Druck
- Gerichtsverbund
- Notifikation an Verfahrensbeteiligte
- Archivierung

Beispiel

86. Auszug aus dem Urteil der II. zivilrechtlichen Abteilung i.S.
Einwohnergemeinde Luzern gegen A. und Mitb.
(Beschwerde in Zivilsachen)

5A_453/2007 vom 3. Oktober 2007

Art. 98 BGG; Besitzerschutz.

Die Besitzeschutzklage ist eine vorsorgliche Massnahme im Sinn von Art. 98 BGG (E. 2).

Art. 98 LTF; protection de la possession.

L'action possessoire est une mesure provisionnelle au sens de l'art. 98 LTF (consid. 2).

Art. 98 LTF; protezione del possesso.

L'azione possessoria è una misura cautelare nel senso dell'art. 98 LTF (consid. 2).

Aus den Erwägungen:

2. Die **Besitzeschutzklage** zielt auf die Wiederherstellung oder die Aufrechterhaltung des früheren Zustandes. Unter Vorbehalt des Spezialfalles von Art. 927 Abs. 2 ZGB, wo das bessere Recht nachzuweisen ist, wird im Urteil nicht über die materielle Rechtszuständigkeit entschieden; vielmehr wird dem Gesuchsteller vorläufiger Rechtsschutz gewährt (BGE 94 II 348 E. 3 S. 353; 113 II 243 E. 1b S. 244 oben). Beim **Besitzerschutz** handelt es sich folglich – was auch in der Botschaft zur Totalrevision der Bundesrechtspflege vom 28. Februar 2001 so festgehalten wurde (BB1 2001 S. 4336) – um eine **vorsorgliche Massnahme** im Sinn von Art. 98 BGG, womit nur die Verletzung verfassungsmässiger Rechte gerügt werden kann und überdies das **Rügeprinzip** gilt (Art. 106 Abs. 2 BGG).



Eigenheiten

- wenig Formatierung
- "nicht zu indexieren"
- kein Katalog der Instanzen und der Rechtsmittel
- Abstufung nach Staatsebene;
auch Entscheide EMRK und EUG
- innerhalb eines Entscheids mehrere Sprachen möglich
(Rubrum)
- Ersatz von Text-Zitaten durch Links wo möglich
(Zitierweise CHLexML)
- fast alles ist fakultativ

Weiteres Vorgehen

- Entwurf des Schemas
- interne Vernehmlassung
- Überarbeitung
- öffentliche Vernehmlassung





SUMACK

CORIANDER

SAFFRON

MINT

CUMIN

HOT PAPRICA

BLACK PEPPER

MIX PEPPER

CHILLY

CURRY

WHITE PEPPER

RED PEPPER

OREGANO

MIX SPICE

CORIANDER

BERRY CUMIN

NATUREL SPICES

YASMER SPICE

NATUREL SAFFRON